## SAI KUNG RURAL COMMITTEE

## 西貢鄉事委員會

#### CHE KENG TUK

**峚**徑篤

Indigenous Inhabitant Representative LAU, TIN SANG

原居民代表劉天生

Resident Representative LAU, KWOK KEUNG HENRY

居民代表劉國強

## HING KENG SHEK

慶徑石

Indigenous Inhabitant Representative LAU, HING CHOI

原居民代表 劉慶財

Resident Representative LAU, KAM KUEN

居民代表劉錦權

HO CHUNG

蠔涌

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, KOON YUNG

原居民代表 張觀容

CHEUNG, TO SHING

張土勝

Resident Representative LAU, SHE TIM

居民代表 劉樹添

HOI PONG STREET

海傍街

Resident Representative LEE, KAM TAI

居民代表 李金娣

#### KAI HAM

界咸

Indigenous Inhabitant Representative TSE, YUK HING

原居民代表謝玉興

Resident Representative TSE, SAU YU

居民代表 謝壽如

## KAU SAI SAN TSUEN

滘西新村

Indigenous Inhabitant Representative SO, CHI WAH

原居民代表蘇志華

Resident Representative CHEUNG, SHUI YEUNG

居民代表 張水養

LONG KE

浪茄

Indigenous Inhabitant Representative Vacant

LONG KENG

浪徑

Indigenous Inhabitant Representative WONG, KANG YAU

Resident Representative Vacant

**LUNG MEI** 

龍尾

Indigenous Inhabitant Representative KONG, SIU KI

原居民代表 江兆琪

Resident Representative Vacant

#### MA NAM WAT

麻南笏

Indigenous Inhabitant Representative WAN, KAM CHUEN

原居民代表 温錦川 Resident Representative Vacant 居民代表 懸空

# MAIN STREET (EAST)

正街(東)

Resident Representative LAI, WAN CHOI

居民代表 賴運才

## MAIN STREET (WEST)

正街(西)

Resident Representative CHAN, MA TAI

居民代表 陳馬帶

## MAN WO

蠻窩

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, TING KIU

原居民代表 張丁嬌
Resident Representative Vacant
居民代表 懸空

## MAN YEE WAN NEW VILLAGE

萬宜灣新村

Indigenous Inhabitant Representative LEE, CHAK MAN

原居民代表 李澤民

Resident Representative LI, KWONG MING

居民代表 李光明

#### MAU PING NEW VILLAGE

茅坪新村

Indigenous Inhabitant Representative LAU, SHEK CHUNG

原居民代表劉石松

Resident Representative LAU, YUK KWONG

居民代表 劉玉光

MOK TSE CHE

莫遮輋

Indigenous Inhabitant Representative YUEN, TO SHING

原居民代表 袁土星

Resident Representative CHU, HAK KEUNG

居民代表 朱克強

NAM A

南丫

Indigenous Inhabitant Representative Vacant

Resident Representative Vacant

NAM SHAN

南山

Indigenous Inhabitant Representative WAN, KEUNG

原居民代表 温強

Resident Representative HO, SUI ON

居民代表 何少安

NAM WAI

南圍

Indigenous Inhabitant Representative SING, CHING ON

YAU, CHOI HON

邱才漢

Resident Representative YAU, TAT CHOI RAYMOND

居民代表 丘達才

**NGONG WO** 

昂窩

Indigenous Inhabitant Representative LAU, KAM POR

原居民代表 劉錦波 Resident Representative Vacant

O LONG

澳朗

Resident Representative Vacant

O TAU

澳頭

Indigenous Inhabitant Representative HO, KOON SHUN

原居民代表 何觀順
Resident Representative Vacant
居民代表 懸空

PAK A

北丫

Indigenous Inhabitant Representative WONG, FOOK NING

原居民代表 黄福凌 Resident Representative Vacant 居民代表 懸空

## PAK KONG

北港

Indigenous Inhabitant Representative TSENG, YUK

原居民代表 鄭煜

Resident Representative LOK, YAO KAU

居民代表 駱有球

## PAK KONG AU

北港均

Indigenous Inhabitant Representative LAU, YUK WAH

原居民代表 劉玉華

Resident Representative LAU, WAI KUEN KENNETH

居民代表 劉偉權

PAK LAP

白腊

Indigenous Inhabitant Representative LAU, SUNG

原居民代表 劉送
Resident Representative Vacant
居民代表 懸空

PAK SHA WAN

白沙灣

Resident Representative SHEK, SZE MING

居民代表 石是明

PAK TAM

北潭

Indigenous Inhabitant Representative SIU, CHUN KIT

原居民代表 蕭俊傑 Resident Representative Vacant 居民代表 懸空

#### PAK TAM CHUNG

北潭涌

Indigenous Inhabitant Representative WONG, SHU KEI

原居民代表 黄樹基

Resident Representative LIU, SAU FONG

居民代表 廖秀芳

PAK WAI

北圍

Indigenous Inhabitant Representative LAU, KAM LUN

原居民代表劉錦麟

Resident Representative LAU, FONG LEUNG

居民代表劉方良

PIK UK

壁屋

Indigenous Inhabitant Representative SHING, CHUNG KWONG

Resident Representative LAW, KAM BOR

居民代表羅錦波

PING TUN

坪墩

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, WAH MAN

原居民代表 張華文 Resident Representative Vacant

PO TUNG ROAD (EAST)

普通道(東)

Resident Representative LAU, YUK LING

居民代表 劉玉靈

PO TUNG ROAD (WEST)

普通道(西)

Resident Representative LI, FUK HONG

居民代表 李福康

SAI KUNG ROAD (NORTH)

西貢道(北)

Resident Representative LOK, SHUI SANG

居民代表 駱水生

SAI KUNG ROAD (SOUTH)

西貢道(南)

Resident Representative LI, TIN FUK

居民代表 李天福

SAI WAN

西灣

Indigenous Inhabitant Representative LAI, YAN

原居民代表黎恩

Resident Representative LAI, KWAN

居民代表黎坤

SEE CHEUNG STREET

市場街

Resident Representative HO, WING KWONG

居民代表 何榮光

SHA HA

沙下

Indigenous Inhabitant Representative LAU, KWOK KEE

原居民代表劉國其

Resident Representative LAU, WAI MING

居民代表劉衛明

SHA KOK MEI

沙角尾

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, YIK KAM

原居民代表 張奕欽

LOK, WAI MAN

駱爲民

POON, CHAU FUK

潘就福

Resident Representative WAI, SHUK YIN

居民代表 章淑賢

SHA TSUI NEW VILLAGE

沙咀新村

Indigenous Inhabitant Representative TANG, MAN FAI JOHN

原居民代表 鄧文輝

Resident Representative LAW, YIU WO

居民代表羅耀和

SHAN LIU

山寮

Indigenous Inhabitant Representative WONG, SHUI SANG

原居民代表 王水生 Resident Representative Vacant

SHE TAU

蛇頭

Indigenous Inhabitant Representative WONG, DORE MING

**SHEK HANG** 

石坑

Indigenous Inhabitant Representative TSE, LIN

原居民代表謝連

Resident Representative SIU, KAM YUEN

居民代表 邵金源

TA HO TUN

打蠔墩

Indigenous Inhabitant Representative LO, YUK TONG

原居民代表 盧玉棠

Resident Representative CHAN, YUK LIN

居民代表 陳玉蓮

TAI LAM WU

大藍湖

Indigenous Inhabitant Representative WAN, MO HEI

原居民代表 温戊喜

Resident Representative KUNG, SUI WING

居民代表 孔水榮

TAI LONG

大浪

Indigenous Inhabitant Representative CHAM, KWAI SHING

#### TAI MONG TSAI

大網仔

Indigenous Inhabitant Representative LAW, FUK LOI

原居民代表羅福來

Resident Representative LEE, KWAI LAN SHIRLEY

居民代表 李桂蘭

TAI NO

大腦

Indigenous Inhabitant Representative TSANG, HON PING

原居民代表曾漢平

Resident Representative TSANG, KAM MING

居民代表曾錦明

TAI PO TSAI

大埗仔

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, KWAI HING

原居民代表 張貴興
Resident Representative Vacant

TAI SHE WAN

大蛇灣

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, KWOK HUNG

原居民代表 張國雄
Resident Representative Vacant
居民代表 懸空

TAI STREET (EAST)

大街(東)

Resident Representative LI, KOON TAI

居民代表 李觀娣

## TAI STREET (WEST)

大街(西)

Resident Representative LAU, KWOK WAH

居民代表劉國華

TAI WAN

大環

Indigenous Inhabitant Representative WONG, WING YIN

原居民代表 王永賢

Resident Representative WONG, YAN WAI

居民代表 王恩惠

TAK LUNG BACK STREET

德隆後街

Resident Representative LIN, KWOK FEI

居民代表練國飛

TAK LUNG FRONT STREET

德隆前街

Resident Representative WAN, LEUNG

居民代表 温良

TAM WAT

氹笏

Indigenous Inhabitant Representative WONG, HEUNG

原居民代表 黄香

Resident Representative Vacant

TIT KIM HANG

鐵鉗坑

Indigenous Inhabitant Representative SUNG, YING KEI

原居民代表 宋英奇 Resident Representative Vacant 居民代表 懸空

#### TSAK YUE WU

鯽魚湖

Indigenous Inhabitant Representative WONG, KWOK LEUNG

原居民代表 黄國良
Resident Representative Vacant
居民代表 懸空

#### TSAM CHUK WAN

斬竹灣

Indigenous Inhabitant Representative LEE, CHI MING

原居民代表 李志明

Resident Representative LI, WAI HUNG

居民代表 李偉雄

#### TSIU HANG

蕉坑

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, YUET

原居民代表 陳悅

Resident Representative CHAN, KWONG WAH

居民代表 陳光華

#### TSO WO HANG

早禾坑

Indigenous Inhabitant Representative CHENG, KAM WAH

原居民代表鄭錦華

Resident Representative CHENG, KAM TIM

居民代表鄭錦添

## TUI MIN HOI

對面海

Indigenous Inhabitant Representative CHUNG, YUET ON JIMMY

原居民代表 鍾月安

Resident Representative FONG, YEE TAK

居民代表方意德

TUNG A

東丫

Indigenous Inhabitant Representative KONG, SAI YING

**UK CHEUNG** 

屋場

Indigenous Inhabitant Representative LAU, KWAI HUNG

原居民代表 劉貴雄
Resident Representative Vacant
居民代表 縣空

WO LIU

禾寮

Indigenous Inhabitant Representative LI, TAI KA

原居民代表 李大家 Resident Representative Vacant

WO MEI

窩美

Indigenous Inhabitant Representative HO, YUK CHEUNG

原居民代表 何育祥

Resident Representative PANG, SZE YAN

居民代表 彭仕恩

## WONG CHUK SHAN NEW VILLAGE

黄竹山新村

Indigenous Inhabitant Representative CHUNG, TIN SANG

原居民代表 鍾天生

Resident Representative CHUNG, KOON SANG

居民代表 鍾觀生

#### WONG CHUK WAN

黃竹灣

Indigenous Inhabitant Representative LAU, KAU

Resident Representative LAU, YUK TONG

居民代表 劉玉棠

## WONG KENG TEI

黃麖地

Indigenous Inhabitant Representative YAU, YUK KWAN

原居民代表 丘玉群

Resident Representative Vacant

## WONG KENG TSAI

黃麖仔

Indigenous Inhabitant Representative Vacant

Resident Representative Vacant

## WONG MO YING

黃毛應

Indigenous Inhabitant Representative TANG, SIU NAM

原居民代表

鄧小南

Resident Representative Vacant

## WONG YI CHAU

黃宜洲

Indigenous Inhabitant Representative LAU, TIN SHEK

原居民代表 劉天錫

Resident Representative Vacant

## YIM TIN TSAI

鹽田仔

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, CHUNG YIN

原居民代表 陳忠賢

Resident Representative Vacant